

GUÉNANGE

Don du sang, don de vie



L'association des donneurs de sang bénévoles de Guénange-Bertrange-Bousse organise une collecte de sang aujourd'hui à Guénange à la salle Pablo Neruda de 15 h à 19 h 30.

A noter que, pour donner son sang, il faut avoir entre 18 et 70 ans, peser au moins 50 kg et être en bonne santé.

De plus, il existe quelques contre-indications : soins dentaires depuis moins de huit jours, anesthésie générale depuis moins de quatre mois, prise d'antibiotiques dans les quinze derniers jours, piercings et tatouages dans les quatre derniers mois. Pour un premier don, il convient de se munir d'une pièce d'identité. Avant le don, il faut manger en évitant les corps gras et ne pas hésiter à boire de l'eau.

Photo RL

VOLSTROFF

48 Mercredis déguisés

Ce sont 48 concurrents ont disputé le récent concours de belote organisé par les footballeurs de l'AS Volstroff.

Et c'est André Simon de Florange qui a remporté le premier prix d'une valeur de 150 €, devant Gérald Noisiez de Guénange (100 €), Jean-Marie Ender de Fontoy (70 €) et François Smolik de Bertrange (30 €).

Les 8 filets garnis sont revenus à Claude Wurtz de Terville, Bruno Venturin d'Ottange, Alexandre Maillard de Florange, Paul Charron de Breistroff-la-Grande, Paul Tinnes de Distroff, Roland Maas d'Halstroff, Jean-Luc Fries de Yutz et Raymond Thil de Manom.

Tous les joueurs présents lors de la remise des prix ont été récompensés par de beaux lots (petit électroménager, vaisselle, outillage, lots de vin, saucissons, etc.).

Le prochain concours aura lieu le vendredi 3 avril (Vendredi saint) à 20 h 15, au Club-House du Stade des Jardins.



Une grande effervescence régnait mercredi après-midi à l'occasion du carnaval. Jeux, karaoké, chaise musicale, création de chorégraphie et, bien sûr, un super goûter étaient prévus pour amuser les petites fées, pirates et autres super-héros et régaler leurs papilles ! Prochain rendez-vous : un échange culinaire avec les mamies de Boust !

Photo RL

URGENCES

Samu 57

Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Sapeurs-pompiers

Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries

Cattenom : route du Luxembourg (tél. 03 82 55 31 21).

Hettange-Grande : rue de la Gendarmerie (tél. 03 82 53 19 69).

Rodemack : route de Thionville (tél. 03 82 59 62 20).

Rettel : 1, rue du Chêne

(tél. 03 82 83 70 01).

Guénange : 2, impasse

Jacqueline Auriole

(tél. 03 82 82 64 27).

Metzervisse : rue des Romains

(tél. 03 82 56 80 70).

Ambulances

Sierck-les-Bains : tél. 03 82 83 71 01.

Guénange : Guénange ambu-

lances (tél. 03 82 50 21 29

ou 06 84 71 55 82).

Metzervisse : Moselle Ambu-

lances (tél. 03 82 51 04 63).

EN CAMPAGNE

Visites et réunions du jour

Réunions publiques

Oudrenne : à 18 h, Pierre Zenner (UDI) et Isabelle Rauch (UDI), en mairie.

Stuckange : à 18 h, Jean-Pierre La Vaullée (PS) et Marie-Hélène Lenard (SE), salle polyvalente.

Inglange/Hastroff : à 19 h, La Jean-Pierre La Vaullée (PS) et Marie-Hélène Lenard (SE), en mairie.

Metzervisse : à 20 h, Pierre Zenner (UDI) et Isabelle Rauch (UDI), en mairie.

Distroff : à 20 h, Jean-Pierre La Vaullée (PS) et Marie-Hélène Lenard (SE), au centre culturel.

Visite de quartiers

Basse-Rentgen: Daniel Oestreicher (PS) et Sofia Remili (PS) se rendront, de 14h à 16h, à la rencontre des habitants dans les rues de la commune.

Boust: Daniel Oestreicher (PS) et Sofia Remili (PS) se rendront, de 16h à 18h, à la rencontre des habitants dans les rues de la commune.

BERTRANGE-IMELDANGE

La chasse communale attribuée à un Bertrangeois

Le conseil a tout d'abord confirmé l'adjudication du lot de chasse communal à un Bertrangeois, Jean-Louis Coldebella, pour les dix prochaines années, au tarif annuel de 6 000 € pour 297 ha. Le maire, Guy Noël, a indiqué que la commune a acheté un logiciel pour gérer la distribution de ce montant aux différents propriétaires. Lors du point suivant, Michel Ghibaudo s'est insurgé contre la pose d'une antenne par GrDF sur le toit de l'ancienne caserne des pompiers, car, pour lui, il y aurait trop de contrainte en cas de travaux sur ce toit. Il a proposé l'école, plus centrale. Christophe Guérin n'en veut pas en raison des ondes nocives pour les enfants. Le montant dérisoire de 50 € par an d'indemnisation de la commune a également fait débat. Résultat : le point est reporté pour plus d'explications de la part de GrDF.

Même réaction virulente de Michel Ghibaudo quand le maire a proposé la vente de terrains d'une surface de 28 ares pour 60 000 € à Sébastien Bouchés à l'arrière de la menuiserie familiale. Celui-ci reproche la volonté de l'acheteur d'y bâtir sa maison. Réponse de Christian Jouannin : « Pas de procès d'intention, le règlement de la zone prévoit qu'il s'agit d'implanter une activité artisanale ou commerciale avec une maison de gardien éventuellement ». Le point a donc été voté par 16 voix pour, 2 contre et 4 abstentions.

Le Loto des footballeurs

Les vétérans de Bertrange-Imeldange-Guénange organisent le samedi 14 mars son traditionnel loto salle Jacques-Martin. Début des jeux à 20 h et ouverture des portes à 18 h.

Uniquement des bons d'achat seront mis en jeu pour un montant total de 2 300 € en 16 quines. Le premier lot s'élèvera à 1 000 €.

NUMÉROS

Correspondants

Aboncourt, Buding, Kédange-sur-Canner, Veckring, Volstroff : Fernand Belner (tél. 03 82 83 53 84).

Bertrange-Imeldange, Stuckange : Alain Jost (tél. 03 82 56 89 50 ou 06 89 12 72 05).

Bettelainville-Luttange : Estelle Lejeune (tél. 03 82 83 57 53 ou 06 03 09 08 96).

Bousse : Roger Mercier (tél. 03 87 73 05 09 ou 06 88 28 08 06).

Buding : Denis Guerdier (tél. 03 82 83 53 27).

Distroff, Metzervisse, Valmestroff : Jean-Marie Hentzen (tél. 03 82 56 87 95 ou 06 09 11 65 47).

Elsange : Guy Soulet (tél. 03 82 55 00 12).

Guénange : Julien Wagner (tél. 06 32 03 99 01); wagnerjulien@laposte.net; Armand Holtzmer (tél. 03 82 50 94 85).

Inglange : Rose Rock (tél. 03 82 56 88 99).

Kemplich : Jean-Nicolas Conati (tél. 06 65 77 76 70).

Koenigsacker : Philippe Even (tél. 06 14 89 30 98).

Malling : Liliane Gillich (tél. 03 82 50 41 67 ou 06 60 99 90 35); liliane.gillich@gmail.com

Menskirch : Xavier Kilburger (tél. 03 87 64 92 44).

Metzervisse : Brigitte Lounissi (tél. 03 82 83 93 22).

Oudrenne : Pierre Hirtz (tél. 03 82 50 10 76).

Rurange-lès-Thionville : Jean-Luc Massaro (tél. 03 87 73 91 27 ou 06 80 23 78 89).

RURANGE-LÈS-THONVILLE

Au bonheur des dames

La 2^e Journée de la femme dans tous ses états a eu lieu hier à Rurange. Cinquante-six exposants ont séduit les nombreux visiteurs sans oublier les ateliers cuisine qui ont attiré les gourmands.

On les sait gourmandes, coquettes, créatives et dynamiques et hier, tout avait été pensé pour elles à Rurange. A l'occasion de la Journée de la femme dans tous ses états, deuxième du nom, la municipalité a mis le paquet pour séduire les visiteurs. « Les femmes aiment les vêtements, les bijoux, la peinture, la déco. Elles s'intéressent à tout, assure Francine Tek, adjointe à l'animation. C'est pour elles que cette manifestation a été imaginée. » Il y a deux ans, c'est à Montreuil que la première édition avait vu le jour, de façon plus modeste autour de vingt stands. « Là nous accueillons 56 exposants. On a rapidement été complet. »

56 exposants

Des artistes, des producteurs, des créateurs de Paris, Strasbourg, de Meuse mais aussi une dizaine de Rurange-Montreuil. « Pour nous, municipalité, c'est aussi l'occasion de les rencontrer, de les découvrir. Parfois on ignore tout de leur existence et de leur talent. » Au gré des stands, les visi-



Les ateliers salés et sucrés ont séduit les apprenties cuisinières qui ont fait le plein d'astuces, hier à Rurange à l'occasion de la Journée de la femme dans tous ses états proposée par la municipalité. Photo RL

teurs, venus en couple ou en famille, les hommes étaient évidemment les bienvenus, on pu admirer des bijoux faits main, apprécier des décorations sur le thème de Pâques mais surtout

saliver en dégustant des terrines concoctées par Cyril de la Meuse, voire anticiper ses achats de chocolats et de confiseries réalisés maison par Damien de Rurange. Il y avait aussi du thé, des produits de beauté, des cures minceur et même des échoppes pourvues de lingerie. Bref, il y en avait pour tous les goûts. Les humeurs et les envies du public

féminin qui a apprécié d'être chouchouté.

Ateliers cuisine

Et pour répondre encore plus aux attentes des dames, accros aux bonnes choses et qui aiment recevoir en mettant les petits plats dans les grands, des ateliers cuisine, plein d'astuces et de conseils, leur ont été proposés par Guy Demarle. Au menu : café gourmand, apéritif dinatoire, brioche et pain mais aussi douceurs.

« Tous les ateliers affichent complet, constate Francine Tek. On souhaite pérenniser ce rendez-vous en variant éventuellement la thématique. Notre volonté étant d'animer la commune comme on l'a fait pour la Saint-Sylvestre et hier avec le conseil municipal des jeunes. Dès qu'on réalise des bénéfices on les réinjecte dans des projets comme une sortie à Disney et à la Japan Expo. »

À Rurange, les bonnes idées ne manquent pas et hier, du côté des exposants comme des visiteurs, on a apprécié cette délicate attention.

S. F.

CATTENOM

Chandre : créateur de BD et professeur d'aquarelle

Auteur de BD, Chandre dessine aussi pour la com'et les revues spécialisées telle "Rumporter". Dimanche prochain, il dédicacera sa dernière BD "François-Ferdinand", dans les locaux du CPH de Hettange-Grande.

Le nom d'Alexandre Schmitt n'évoque rien d'autre qu'un patronyme commun dans nos régions... Sauf chez les bédéphiles où ce nom est associé à une image, celle d'un dessinateur, auteur de BD et de dessins en tous genres signés... Chandre.

Dessinateur et coloriste, il a été formé aux arts du dessin à l'école Émile-Cohl de Lyon. Après de courtes histoires publiées dans les collectifs de chez Petit à Petit, il réalise l'adaptation en bande dessinée du célèbre roman d'Agatha Christie « Meurtre en Mésopotamie » (scénario de François Rivière).

Trait réaliste et couleurs pastels collent bien avec l'ambiance des romans d'Agatha Christie.

Ce premier succès en appellera d'autres, il réalise seul l'adaptation d'un autre roman de la célèbre reine du crime : « Témoin indésirable ».

L'histoire en dessin

Depuis, les mines de crayons ont beaucoup couru sur le papier, et d'esquisse en dessins, Chandre s'est taillé une renommée dans le monde de la BD, associé à celui des coloristes. « J'ai commencé à faire des albums complets en 2005 ».

Depuis, les albums de BD se succèdent, en "jeunesse", en albums complets, soit une douzaine de d'ouvrages auxquels s'ajoutent les collectifs.

Son dernier album est consacré à l'empereur François Joseph et à son assassinat à

Sarajevo.

L'histoire fait le récit de l'amour entre François-Ferdinand d'Habsbourg et sa femme, malgré la pression de l'étiquette et les efforts de l'empereur François-Joseph pour les séparer. Jusqu'à les inciter vivement à se rendre à Sarajevo, le jour de l'ex-fête nationale de la Serbie fraîchement annexée. Ce voyage est une provocation pour les nationalistes serbes et annonce l'attentat et la mort de François Ferdinand qui, par fierté, ne veut ni ne peut échapper à son destin. Sa femme l'accompagne parce qu'elle refuse de l'abandonner face au péril.

Cet album contient un cahier supplémentaire de huit pages sur les circonstances de l'assassinat de François Ferdinand rédigé par l'historien et auteur, Jean-Yves Le Naour.

Une carte pour la Fête du timbre

A noter que Chandre anime des cours d'aquarelle et de dessins à l'espace Yves Duteil de Cattenom, dans le pôle peinture de Cattenom loisirs culture (CLC).

On peut retrouver Chandre dans le "Rumporter" qui édite ses deux personnages "Pik et Ratt". Partenaire occasionnel du Club philatélique hettangeois (CPH), il a réalisé la carte postale de la Fête du timbre 2013.

Il sera accueilli au local du CPH (foyer du gymnase de la rue Hennequin) pour une séance de dédicace, le dimanche 15 mars, de 10 h à 11 h 30.



Dessinateur de BD, Chandre est aussi professeur d'aquarelle et de dessin à Cattenom loisirs culture. Photo RL

DISTROFF

Jogging des neurones

Un atelier "mémoire-gym-neuronale" ou jogging des neurones aura lieu mardi 10 mars de 9 h 30 à 11 h 30 dans la salle de l'ancienne école maternelle.

Il est possible de rejoindre le groupe tout au long de l'année.

Renseignements auprès de Jacques Fichet au 03 82 56 81 31 ou lors d'une séance d'essai.

Expo photo à la bibliothèque

Les photos du concours sur le patrimoine organisé par les communes de Rurange-Montreuil, Distroff, Elzange, Luttange et Volstroff dans le cadre de Lire en Fête 2014 sont exposées à la Bibliothèque.

Elles permettent de découvrir quelques richesses architecturales et historiques de ces villages et sont visibles aux heures habituelles de permanence : mardi de 16 à 18 h, mercredi de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h, vendredi de 18 h à 20 h et samedi de 10 h à 11 h 30.

HUNTING Carnet rose



Pour son 6^e passage dans la commune depuis le début de 2015, la cigogne a déposé au domicile du couple Jonathan Acs et Emilie Weber, une très souriante petite Emma-Marie. Nous lui souhaitons bienvenue et prospérité, et adressons nos félicitations aux heureux parents.



La famille des époux Pottiez Olivier et Mélanie (née Beauquitte) vient de s'agrandir d'un petit Simon pour la plus grande joie de Pierre et de Lou.

Nos félicitations et meilleurs vœux de prospérité pour le nouveau né.

SERVICES

Permanences

Tous secteurs : Drogue info-service, numéro vert 0 800 23 13 13.